

NG.J

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

Ruhengeri

, le
, de

(1) N° 3126 /Just.4

Ref. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

Statistiques main-d'œuvre
pénitentiaire.

A Monsieur le Vice-Gouverneur Général
Gouverneur du Ruanda-Urundi

à

U S U M B U R A .-

Monsieur le Gouverneur,

Suite à votre lettre n°13/00/7151/2251 du 22 octobre, j'ai l'honneur de vous donner ci-dessous les renseignements demandés au paragraphe 4 de la lettre n° 13/025749 du 26 août 1954 de Monsieur le Gouverneur Général.

Le nombre de détenus affectés à des travaux publics effectués à charge du B.O était de 105 au 31 juillet, 93 au 31 août, 96 au 30 septembre et de 74 au 30 octobre 1954.

Nous n'avons pas employé de détenus aux dates citées ci-dessus, ni à des travaux publics effectués à charge du B.E. ni à des travaux publics effectués à charge du Budget des villes.

Pour l'Administrateur de Territoire, a.i.

LE GARDIEN DE PRISON,

DEVISSCHER A.-



239

Usumbura

, le 22 OC 1954
, de (1) N 13/00/7151/227Ref. n° :
Annexe :
Bijlage :
Objet :
Voorwerp :Statistiques Main
d'Oeuvre Pénitentiaire.Monsieur l'Administrateur de Territoire
de et àRUIHENGEDI

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de me référer à ma lettre n° 13/00/6163/1880 du 7 septembre 1954, ayant pour objet les statistiques relatives aux effectifs de la Main d'Oeuvre Pénitentiaire affectée à des travaux publics.

Il y aurait lieu de me faire parvenir les renseignements demandés au paragraphe 4 de la copie de la lettre n° 13/025749 du 26 août 1954 de Monsieur le Gouverneur Général relative à l'objet ci-dessus évoqué.

Une prompte réponse m'obligerait.

Le Vice-Gouverneur Général ff.,
Gouverneur du Ruanda-Urundi

p.o.
Le Che du Service du Contentieux
et de la Justice, J. WE THOP



193
231